

Curriculum vitae
Europass

Personal information

First name / Family name

Alina Elisabeta Bugheșiu

Address

5 Simion Bărnuțiu Street, 430342, Baia Mare, România

Telephone

+40751255755

E-mail

alina.bughesiu@gmail.com

Nationality

Romanian

Date of birth

19 February 1987

Professional experience

From – to

2021 – present

Occupation or position held

Assistant Professor/Lecturer (Romanian *lector univ. dr.*)

Main activities and responsibilities (subjects taught)

Introduction to linguistics, Romanian language – refresher course, Basic concepts in communication, Normative grammar elements, Professional communication, Romanian language practice, The Romanian language: between fashion and normative aspects, Applied linguistics, Contemporary Romanian language – Stylistics (seminar)

Employer's name and address

Technical University of Cluj-Napoca, North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies, 76 Victoriei Street, <http://litere.cunbm.utcluj.ro/>

From – to

2020 – 2021

Occupation or position held

Assistant Professor/Lecturer (Romanian *lector univ. dr.*)

Main activities and responsibilities (subjects taught)

Introduction to linguistics, Romanian language – refresher course, Basic concepts in communication, Normative grammar elements, Professional communication, Romanian language practice, The Romanian language: between fashion and normative aspects, Applied linguistics, Contemporary Romanian language – Phonetics (seminar), Stylistics (seminar)

Employer's name and address

Technical University of Cluj-Napoca, North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies, 76 Victoriei Street, <http://litere.cunbm.utcluj.ro/>

From – to

2019 – 2020

Occupation or position held

Assistant Professor/Lecturer (Romanian *lector univ. dr.*)

Main activities and responsibilities (subjects

Introduction to linguistics, Romanian language – refresher course,

taught)	Basic concepts in communication, Normative grammar elements, Oral professional communication, Written professional communication, Romanian language practice, The Romanian language: between fashion and normative aspects, Contemporary Romanian language – Phonetics (seminar), Stylistics (seminar)
Employer's name and address	Technical University of Cluj-Napoca, North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies, 76 Victoriei Street, http://litere.cunbm.utcluj.ro/
From – to	2016 – 2019
Occupation or position held	Assistant Professor/Lecturer (Romanian <i>lector univ. dr.</i>)
Main activities and responsibilities (subjects taught)	<ul style="list-style-type: none"> - Introduction to linguistics, Basic concepts in communication, Romanian language – refresher course, Contemporary Romanian language – Phonetics (seminar), Stylistics (seminar) (2016 – 2018) - Legal English, Consecutive and simultaneous interpretations (in English), English (practical course) (2016 – 2017)
Employer's name and address	Technical University of Cluj-Napoca, North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies, 76 Victoriei Street, http://litere.cunbm.utcluj.ro/
From – to	2014 – 2016
Occupation or position held	Associate Graduate Assistant (Romanian <i>cadru didactic asociat dr.</i>)
Main activities and responsibilities (subjects taught)	Introduction to linguistics, Basic concepts in communication, Romanian language – refresher course, Contemporary Romanian – Phonetics (seminar), Stylistics (seminar), Consecutive and simultaneous interpretations (in English), Norms and usage in Romanian, English as a foreign language (at various BA courses within the Faculty of Letters and the Faculty of Sciences)
Employer's name and address	Technical University of Cluj-Napoca, North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies, 76 Victoriei Street, http://litere.cunbm.utcluj.ro/
From – to	2012 – 2013
Occupation or position held	Associate Assistant, PhD candidate (Romanian <i>cadru didactic asociat drd.</i>)
Main activities and responsibilities (subjects taught)	Consecutive and simultaneous interpretations (in English), Legal English, Business English (seminar), Introduction to translation studies (seminar in English), English as a foreign language (at

Employer's name and address	<p>various BA courses within the Faculty of Letters)</p> <p>Technical University of Cluj-Napoca, North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, Department of Philology and Cultural Studies, 76 Victoriei Street, http://litere.cunbm.utcluj.ro/</p>
From – to Occupation or position held	<p>2010 – 2014</p> <p>Permanent teacher in the secondary education system</p>
Main activities and responsibilities (subjects taught)	<p>English as a foreign language</p>
Employer's name and address	<p>Middle School no. 8, Borșa; temporary teacher (2010/2011) at “Vasile Alecsandri” Middle School and “Gheorghe Lazăr” Technical High School, Baia Mare.</p>
Grants won in competitions – as project manager or team member	<ul style="list-style-type: none"> - 2011 – 2014: member of <i>Unconventional Romanian Anthroponyms in European Context: Formation Patterns and Discursive Function</i>, a research project (within the “Human Resources” programme) for the stimulation of founding young independent research teams (TE), code PN-II-RU-TE-2011-3-0007, contract number 103/25.10.2011, funded by CNCS for a period of three years (2011 – 2014); project manager: Associate Professor Daiana Felecan - 2010 – 2013: member of <i>Onomastics in the Contemporary Romanian Public Space: Socio- and Psycholinguistic Research</i>, a research project (within the “Human Resources” programme) for the stimulation of founding young independent research teams (TE), code 3/2010, contract number 57/2010, funded by CNCSIS for a period of three years (2010 – 2013); project manager: Associate Professor Oliviu Felecan
Professional affiliation	<ul style="list-style-type: none"> - 2019 – present: editorial secretary of <i>Onoma</i>, the Journal of the International Council of Onomastic Sciences (https://onomajournal.org/editorial-board/) - 2015 – present: secretary of the International Council of Onomastic Sciences (ICOS) - 2012 – present: member of the International Council of Onomastic Sciences (ICOS)

Education and training

From – to	2010 – 2013
Qualification awarded	Doctor of Philology - doctoral thesis: <i>Trade Names in the Contemporary Romanian Public Space</i> , supervised by Professor Hortensia Pârlog West University of Timișoara, Faculty of Letters, History and Theology
Name and type of education or training organisation	
From – to	2009 – 2011
Qualification awarded	Master’s degree - master’s programme: <i>English Literature for Children and Young Adults</i> - dissertation: <i>The “Once Upon a Time” of Angela Carter’s “The Magic Toyshop”</i> , supervised by Associate Professor/Reader Adrian Oțoiu - average of master’s examination: 10 - average of the four semesters of master’s studies: 9,80 North University of Baia Mare, Faculty of Letters
Name and type of education or training organisation	
From – to	2008 – 2010
Qualification awarded	Master’s degree - master’s programme: <i>Limba română în context european</i> [The Romanian language in European context] - dissertation: <i>Numele utilizatorului virtual între poreclă și supranume</i> [The virtual user’s name between nickname and byname], supervised by Associate Professor/Reader Daiana Felecan - average of master’s examination: 10 - average of the four semesters of master’s studies: 9,94 North University of Baia Mare, Faculty of Letters
Name and type of education or training organisation	
From – to	2005 – 2008
Qualification awarded	Bachelor’s degree in Philology - specialisation: <i>Romanian language and literature – English language and literature</i> - BA paper: <i>Anamorphoses and Perks in Angela Carter’s “Nights at the Circus”</i> , supervised by Associate Professor/Reader Adrian Oțoiu - average of bachelor examination: 10 - average of the six semesters of bachelor studies: 9,54 North University of Baia Mare, Faculty of Letters
Name and type of education or training organisation e	
From – to	2001 – 2005

Qualification awarded **Baccalaureate degree**
 Name and type of education or training organisation “Mihai Eminescu” Academic High School (National College), Baia Mare, Romanian-English bilingual class

Certifications and qualifications

- 2008: English translation and interpreting certification, no. 23996, authorised by the Romanian Ministry of Justice
- 2007 (December): Interpreting training organised by the Chamber of Commerce and Industry Maramureş, within the RURCED project (Romania – Ukraine Regional Center for Economic Development)
- 2005: *Cambridge Certificate of Proficiency in English*, grade B

Organisational skills

- 2015: co-organiser of the Third International Conference on Onomastics “*Name and Naming*”. *Conventional/Unconventional in Onomastics*, Baia Mare, 1-3 September (see the website of the conference:
<http://onomasticafelecan.ro/iconn3/en/organizingcommittee.php>)
- 2013: co-organiser of the Second International Conference on Onomastics “*Name and Naming*”. *Onomastics in Contemporary Public Space*, Baia Mare, 9-11 May (see the website of the conference:
<http://onomasticafelecan.ro/iconn2/en/organizingcommittee.php>)

Personal skills

Mother tongue

Romanian

Foreign languages

English

French

Understanding		Speaking		Writing
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
C2	C2	C2	C2	C2
B1	B2	A2	A2	A2

Digital competence

Microsoft Office (especially Microsoft Word, Excel and PowerPoint), Adobe Acrobat

Driving licence

B

Participations in international scientific events

1. *The XXVII International Congress of Onomastic Sciences (ICOS): Onomastics in Interaction with Other Branches of Sciences*, 22-27 August 2021, Krakow, Poland. Paper presented (together with Oliviu Felecan): *Managing Onoma, the Journal of ICOS – A Multidisciplinary Approach*.

2. *The 30th Annual International Conference on British and American Studies (B.A.S.)*, Timișoara, Romania, May 13-15, 2021, West University of Timișoara, held online, via Zoom. Paper presented: *Translating Film Titles from English into Romanian: Between Language Conversion and Name Coinage*.

3. *The Fifth International Conference on Onomastics Name and Naming: Multiculturalism in Onomastics*, Baia Mare, 3-5 September 2019, North University Centre of Baia Mare, Technical University of Cluj-Napoca, Romania. Paper presented: *Translating characters' names in animated films: between fashion and necessity*.

4. *The Fourth International Conference on Onomastics Name and Naming: Sacred and Profane in Onomastics*, Baia Mare, 5-7 September 2017, North University Centre of Baia Mare, Technical University of Cluj-Napoca, Romania. Paper presented: *Onomastics and the Occult: Names of Tarot Cards*.

5. *The XXVI International Congress of Onomastic Sciences (ICOS): Locality and Globality in the World of Names*, 27 August – 1 September 2017, Debrecen, Hungary. Paper presented (together with Daiana Felecan): *Artifex ludi, or On the Game of Naming. Form and Meaning in the Act of Giving Names to Toys*.

6. *The 27th Conference on British and American Studies (B.A.S.)*, Timișoara, Romania, 18-20 May 2017, West University of Timișoara. Paper presented: *Imaginative Names for Imaginary Friends*.

7. *The 26th Conference on British and American Studies (BAS)*, Timișoara, Romania, May 12-14, 2016, West University of Timișoara. Paper presented: *Linguistic Sign, Nominal Sign*.

8. *The Third International Conference on Onomastics Name and Naming: Conventional/Unconventional in Onomastics*, Baia Mare, 1-3 September 2015, North University Centre of Baia Mare, Technical University of Cluj-Napoca, Romania. Paper presented: *Unconventional Uses of Romanian Toponyms in Idioms and Advertisements*.

9. *The 25th Conference on British and American Studies (BAS)*, Timișoara, Romania, May 21-23, 2015, West University of Timișoara. Paper presented: *Proper Names and Multilingual Puns in Romanian Advertisements*.

10. *The XXV International Congress of Onomastic Sciences: Names and Their Environment*, 25-29 August 2014, Glasgow. Paper presented (together with Daiana Felecan): *Anthroponyms in Taboo Discourse: The Case of Romanian Swear Phrases*.

11. *The International Conference Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity*, 29-30 May 2014, Târgu-Mureș, "Petru Maior" University, ALPHA Institute for Multicultural Studies and "Gheorghe Șincai" Institute, the Romanian Academy Română, Târgu-Mureș. Paper presented: *Globalisation, Localisation and Glocalisation in Romanian Commercial Onomastics*.

12. *The 24th Conference on British and American Studies (BAS)*, Timișoara, Romania, May 15-17, 2014, West University of Timișoara. Paper presented: *An Onomastic Study of Knock-Knock Jokes*.

13. *Trends in Toponymy 6*, Heidelberg, October 7th-10th 2013, Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg, Germany. Paper presented: *Linguistic Landscape, Microtoponymy and Unconventional Anthroponymy on the Border: Vama Veche, Romania*.

14. *The 19th International Congress of Linguists*, 21-27 July 2013, Geneva, Switzerland. Paper presented: *A Sociolinguistic Approach to Virtual Names in the Context of Migration*.

15. *The Second International Conference on Onomastics Name and Naming: Onomastics in Contemporary Public Space*, Baia Mare, 9-11 May 2013, North University Centre of Baia Mare, Technical University of Cluj-Napoca, Romania. Paper presented: *Names of Transylvanian Hotels in the Context of Globalisation*.

16. *Borders and Identities Conference 2013*, March 29-30, 2013, University of Rijeka, Croatia. Paper presented: *Trade Names as Statements of Identity in Minority Communities from Romania*.

17. The Second International Conference *Communication, Context, Interdisciplinarity*, Târgu-Mureș, 22-23 November 2012, “Petru Maior” University of Târgu-Mureș, Faculty of Sciences and Humanities. Paper presented: *Names of Food Products in Romania in the Context of Globalisation*.
18. The Fourth International Anniversary Conference “Translation and Interpretation in the Age of Globalization: Looking Back and Looking Ahead”, Baia Mare, 25-28 October 2012, hosted by the Department of Philology and Cultural Studies, Faculty of Letters, North University Centre of Baia Mare, Technical University of Cluj-Napoca, Romania. Paper presented: *To Translate, Or Not to Translate, That Is the Question: Film Names as Objects of Translation*.
19. The International Conference on Balkan Onomastics, Veliko Tarnovo, 13-15 September 2012, “Professor Nikolai Kovachev” Centre of Onomastics and “St. Cyril and St. Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria. Paper presented: *Names of Bulgarian and Romanian Heavy Metal Bands*.
20. The Fourth International Symposium *Names in the Economy*, Turku, 14-16 June 2012, Turku School of Economics, University of Turku, Finlanda. Paper presented: *Romanian Brand Names as Cultural Mediators*.
21. The 22nd Conference on British and American Studies, Timișoara, May 17-19, 2012, West University of Timișoara. Paper presented: *English Names of Pubs, Clubs and Cafés in Romania*.
22. The 11th International Colloquium of the Department of Linguistics, Faculty of Letters, University of Bucharest, *Romanian Language: Current Orientations in Linguistic Research*, 9-10 December 2011. Paper presented: *Current Orientations in Onomastic Research: User Names*.
23. The Third Annual Conference of the Faculty of Languages and Literatures, University of Bucharest, *Perceptions of time*, 11-12 November 2011. Paper presented: *Perceptions of Time in Onomastics: Virtual Anthroponymy*.
24. The Tenth Annual International Symposium of “Al. Philippide” Institute of Romanian Philology in Iași, *Metafore ale devenirii din perspectiva migrației contemporane. Național și internațional în limba și cultura română* [Metaphors of becoming from the perspective of contemporary migration. National and international in Romanian language and culture], Iași, 21-23 September 2011. Paper presented: *National and International in Romanian Language and Culture. An Onomastic Perspective*.
25. The First International Conference on Onomastics *Name and Naming: Multiethnic Connections in Anthroponymy*, Baia Mare, 19-21 September 2011, North University Centre of Baia Mare, Technical University of Cluj-Napoca, Romania. Paper presented: *The Politics of Romanian Brand Names: Then and Now*.
26. The 21st Conference on British and American Studies, Timișoara, May 19-21, 2011, West University of Timișoara. Paper presented: *Naming Patterns in the Contemporary Romanian Food Industry: Socio- and Psycholinguistic Perspectives*.
27. The 10th International Colloquium of the Department of Linguistics, Faculty of Letters, University of Bucharest, *The Romanian Language: Instances of Linguistic Variation*, 3-4 December 2010. Paper presented: *Semiotics and Pragmatics of Trade Names*.
28. The Second Annual Conference of the Faculty of Languages and Literatures, University of Bucharest, *Representations of the World*, 5-6 November 2010. Paper presented: *Trade Names: A Sociolinguistic Approach*.
29. The Second International Conference of Intercultural and Comparative Studies “Cultural Spaces and Archaic Legacy”, 16-18 September 2010, North University of Baia Mare. Paper presented: *A Virtual User’s Name between Nickname and Sobriquet*.

Participations in national scientific events

1. The Third National Conference for Doctoral Students in Romania, 10-14 June 2013, Council of Doctoral Studies, West University of Timișoara. Paper presented: *Names and Services in Romanian Public Space*.
2. The Fifth Academic National Colloquium of Contemporary Romanian Literature, Brașov, 9-10 April 2009. Paper presented: *Erosul în poezia lui Petre Stoica* [Eros in Petre Stoica’s Poetry].
3. The 14th Symposium of Students in English, 3-4 April 2009, West University of Timișoara. Paper presented: *Revisiting the Reader in Angela Carter’s “Nights at the Circus”*.

4. The 13th Symposium of Students in English, 18-19 April 2008, West University of Timișoara. Paper presented: *A Feminist Approach to Feminism: "The Rape of Shavi"*.
5. The Twelfth Symposium of Students in English, 20-21 April 2007, West University of Timișoara. Paper presented: *"Shrek" or the Ogre Complex*.
6. The Students' Conference of the Faculty of Letters, North University of Baia Mare, Romania, 12 May 2006, section dedicated to Anglo-Saxon Culture and Civilisation. Paper presented: *Westminster Abbey: A Virtual Journey Behind the Scenes*.

Publications

Authored books

1. Alina Bugheșiu, *Trade Names in Contemporary Romanian Public Space*. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 2015, 265 p., ISBN (10): 1-4438-7639-9, ISBN (13): 978-1-4438-7639-1.
2. Alina Bugheșiu, *Once Upon a Time in Angela Carter's "Magic Toyshop": Fairy Tales, Myths, and the Sixties*, Lambert Academic Publishing, Saarbrücken (Germany), 2012, 72 p., ISBN (10): 3-8484-0250-5, ISBN (13): 978-3-8484-0250-2.

Edited books

1. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Proceedings of the Fifth International Conference on Onomastics "Name and Naming": Multiculturalism in Onomastics*, Editura Mega, Cluj-Napoca, 2022, 1074 p., ISSN: 2501-0727.
2. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Names and Naming: Multicultural Aspects*, Cham: Palgrave Macmillan, 2021, 455 p. + XXX, ISBN 978-3-030-73185-4, eISSN: 978-3-030-73186-1, DOI: 10.1007/978-3-030-73186-1.
3. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Onomastics in Contemporary Public Space*. Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 2013, 621 p., ISBN (10): 1-4438-4765-8, ISBN (13): 978-1-4438-4765-0.

Chapters in collective volumes

1. Alina Bugheșiu, *Names of Street Food Vendors in Romania: Between Locality and Globality*, in: Oliviu Felecan și Alina Bugheșiu (eds.), *Names and Naming: Multicultural Aspects*, Cham: Palgrave Macmillan, 2021, p. 377-386, ISBN 978-3-030-73185-4, eISSN: 978-3-030-73186-1.
2. Alina Bugheșiu, *Semantics of Names of Tarot Cards between Sacred and Profane*, in: Oliviu Felecan (ed.), *Onomastics between Sacred and Profane*, Wilmington, Delaware, USA / Malaga, Spain: Vernon Press, 2019, p. 345-353; ISBN: 978-1-62273-401-6.
3. Sergey Goryaev, Alina Bugheșiu, *Observații asupra corespondențelor lexicale dintre româna bisericească și rusa modernă* [On lexical correspondences between Church Romanian and Modern Russian], in: Oliviu Felecan, Daiana Felecan (eds.), *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In honorem Professoris Nicolae Felecan*, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2016, p. 228-237; ISBN (M): 978-606-543-726-5, ISBN (A): 978-973-109-658-2.
4. Alina Bugheșiu, *Virtual Names in the Context of Migration*, in: Oliviu Felecan, Daiana Felecan (coord.), *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In honorem Professoris Nicolae Felecan*, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2016, p. 384-400; ISBN (M): 978-606-543-726-5, ISBN (A): 978-973-109-658-2.
5. Alina Bugheșiu, *Names as Mechanisms of Deconstruction in Angela Carter's "Nights at the Circus"*, in: Oliviu Felecan, Daiana Felecan (eds.), *Unconventional Anthroponyms: Formation Patterns and Discursive Function*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2014, p. 408-420; ISBN (10): 1-4438-6013-1, ISBN (13): 978-1-4438-6013-0.
6. Alina Bugheșiu, *Romanian Brand Names as Cultural Mediators*, in: Paula Sjöblom, Terhi Ainiala, Ulla Hakala (eds.), *Names in the Economy: Cultural Prospects*. Newcastle upon Tyne:

Cambridge Scholars Publishing, 2013, p. 73-88. ISBN (10): 1-4438-4945-6, ISBN (13): 978-1-4438-4945-6.

7. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *User Names as Unconventional Anthroponyms*, in: Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), *Onomastics in Contemporary Public Space*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, p. 520-530; ISBN (10): 1-4438-4765-8, ISBN (13): 978-1-4438-4765-0.

8. Alina Bugheșiu, *On Brands and Branding in the Romanian Space*, in: Oliviu Felecan (ed.), *Name and Naming: Synchronic and Diachronic Perspectives*, Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2012, p. 388-400; ISBN (10): 1-4438-3752-0; ISBN (13): 978-1-4438-3752-1.

9. Alina Bugheșiu, *Virtual Anthroponymy: A Socio- and Psycholinguistic Approach to Names in the Virtual World*, in: Oliviu Felecan (ed.), *Onomasticon. Studii despre nume și numire I*, Cluj-Napoca: Editura Mega, 2010, p. 49-63; ISBN 978-606-543-110-2.

Articles published in ISI indexed specialised journals

1. Alina Bugheșiu, Sergey Goryaev, *The 5th International Conference Name and Naming (ICONN 5)*, in *Voprosy onomastiki / Problems of Onomastics*, 17 (2) / 2020, p. 337-344, ISSN: 1994-2400 (print), ISSN: 1994-2451 (online).

2. Alina Bugheșiu, *Imaginative Names for Imaginary Friends*, in *B.A.S. British and American Studies*, 24 / 2018, p. 227-236, ISSN 1224-3086.

3. Alina Bugheșiu, Sergey Goryaev, *4th International Conference on Onomastics "Name and Naming" (ICONN 4)*, in *Voprosy onomastiki / Problems of Onomastics*, 15 (3) / 2018, p. 261-267, ISSN: 1994-2400 (print), ISSN: 1994-2451 (online).

4. Alina Bugheșiu, *Linguistic Sign, Nominal Sign: English Commercial Names in Romania*, in *B.A.S. British and American Studies*, 23 / 2017, p. 177-188, ISSN 1224-3086.

5. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Să nu [în]juri strâmb... – înjurături românești care conțin antroponime (II): niveluri constitutive și semantic-referențiale* [Swear Not at All... – Romanian Anthroponym-Based Expletives (II): Structural and Semantic-Referential Levels], in *Philologica Jassyensia*, 23 (1) / 2016, p. 47-55, ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377.

6. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Să nu [în]juri strâmb... – înjurături românești care conțin antroponime (I): schițe* [Swear Not at All... – Romanian Anthroponym-Based Expletives (I): Theoretical Sketches], in *Philologica Jassyensia*, 22 (2) / 2015, p. 57-67, ISSN 1841-5377, ISSN online 2247-8353, ISSN-L 1841-5377.

Articles in other international journals

1. Alina Bugheșiu, *In memoriam Nicolae Felecan*, in *Onoma*, 55 / 2020, p. 321-325, ISSN: 0078-463X; e-ISSN: 1783-1644 (online).

2. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Ursulețul Bi sau despre ograda numelor de jucării* [Bi Bear, or on the Orchard of Names of Toys], in *Buletin Științific, Fascicula Filologie, Seria A*, XXVII / 2018, p. 77-86, ISSN 1583-1264.

3. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Artifex Ludi, or On the Game of Naming. Form and Meaning in the Act of Giving Names to Toys*, in *Onomastica Uralica* 10 / 2018, p. 43-57, ISSN 1586-3719 (Print), ISSN 2061-0661 (Online).

4. Alina Bugheșiu, *Brand Names and English Puns in Romanian Virtual Advertising Space*, in *BAS / British and American Studies*, 22 / 2016, p. 173-180, ISSN 1224-3086.

5. Alina Bugheșiu, *Knock-knock Jokes, Proper Names and Referentiality*, in *BAS / British and American Studies*, 21 / 2015, p. 182-191, ISSN 1224-3086.

6. Alina Bugheșiu, *Linguistic Landscape, Microtoponymy and Unconventional Use of Anthroponymy on the Border: Vama Veche, Romania*, in *Analele Universității București, Seria Limbi și Literaturi Străine*, LXIII (2) / 2014, p. 119-133, ISSN 1220-0263.

7. Alina Bugheșiu, *Trade Names: A Sociolinguistic Approach*, in *Analele Universității București, Seria Limbi și Literaturi Străine*, LXII (1) / 2013, p. 55-64, ISSN 1220-0263.

8. Alina Bugheșiu, *English Names of Pubs, Clubs and Cafés in Romania*, in *BAS / British and American Studies*, 19 / 2013, p. 164-172, ISSN 1224-3086.

9. Alina Bugheșiu, *Diachrony and Synchrony in Onomastics: Virtual Anthroponymy*, in *Analele Universității București, Seria Limbi și Literaturi Străine*, LXI (1) / 2012, p. 5-16, ISSN 1220-0263.

Papers published in proceedings indexed in international data bases (especially ISI proceedings)

1. Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu, *Managing ONOMA, the journal of ICOS – A multidisciplinary approach*, in *Onomastics in interaction with other branches of science. Proceedings of the 27th International Congress of Onomastic Sciences*, 22-27 August 2021, Krakó, Poland, vol. 3., Urszula Bijak, Justyna Walkowiak, Paweł Swoboda (eds.) (in print).

2. Alina Bugheșiu, *Translating Film Titles: Between Language Conversion and Name Coinage*, in *Proceedings of the Fifth International Conference on Onomastics “Name and Naming”: Multiculturalism in Onomastics*, 3-5 September 2019, Baia Mare, Oliviu Felecan, Alina Bugheșiu (eds.), p. 937-945, Cluj-Napoca: Editura Mega, 2022, ISSN: 2501-0727, DOI (proceedings): 10.30816/ICONN, DOI (paper): 10.30816/ICONN5/2019/73, https://onomasticafelecan.ro/iconn5/proceedings/4_3_Bughesiu_Alina_ICONN_5.pdf.

3. Alina Bugheșiu, *Onomastics and the Occult: Names of Tarot Cards*, in *Proceedings of the Fourth International Conference on Onomastics “Name and Naming”: Sacred and Profane in Onomastics*, 5-7 September 2017, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 714-722, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2017, ISSN: 2501-0727, DOI (proceedings): 10.30816/ICONN, DOI (paper): 10.30816/ICONN4/2017558 (indexed in Crossref and considered for indexation in ISI Web of Science).

4. Alina Bugheșiu, *Unconventional Uses of Romanian Toponyms in Idioms and Advertisements*, in *Proceedings of the Third International Conference on Onomastics “Name and Naming”: Conventional/Unconventional in Onomastics*, 1-3 September 2015, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 439-447, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2015, ISBN (M) 978-606-543-671-8, (A) 978-973-109-613-1.

5. Alina Bugheșiu, *Globalisation, Localisation and Glocalisation in Romanian Commercial Onomastics*, in *The Proceedings of the International Conference Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity. Globalization and Intercultural Dialogue: Multidisciplinary Perspectives*, 29-30 May 2014, Târgu-Mureș, Iulian Boldea (ed.), p. 257-264, Târgu-Mureș: Arhipelag XXI Press, 2014, ISBN 978-606-93691-3-5.

6. Alina Bugheșiu, *Names of Transylvanian Hotels in the Context of Globalisation*, in *Proceedings of the Second International Conference on Onomastics “Name and Naming”: Onomastics in Contemporary Public Space*, 9-11 May 2013, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 81-90, Cluj-Napoca: Editura Mega, Editura Argonaut, 2013, ISBN (M) 978-606-543-343-4, (A) 978-973-109-422-9.

7. Alina Bugheșiu, *Names of Food Products in Romania in the Context of Globalisation*, in *Proceedings of the International Conference “Communication, Context, Interdisciplinarity”*, 22-23 November 2012, Târgu-Mureș, Iulian Boldea (ed.), vol. 2, p. 1000-1009, Târgu-Mureș: Editura Universității „Petru Maior”, 2012, ISSN 2069-3389.

8. Alina Bugheșiu, *The Politics of Romanian Brand Names: Then and Now*, in *Proceedings of the First International Conference on Onomastics “Name and Naming”: Multiethnic Connections in Anthroponymy*, 19-21 September 2011, Baia Mare, Oliviu Felecan (ed.), p. 535-544, Cluj-Napoca: Editura Mega, 2011, ISBN 978-606-543-176-8.

Papers published in unindexed journals and collective volumes

a) Journals

1. Alina Bugheșiu, *Naming Patterns in the Contemporary Romanian Food Industry*, in *Caiet de semiotică*, 22 / 2011, p. 5-18, ISSN 1012-1471.

2. Alina Bugheșiu, *Shop Names as Cultural Mediators*, in *The Journal of Linguistics and Intercultural Education – JoLIE*, 4 / 2011, p. 37-49, ISSN 2065-6599.

b) Proceedings published abroad

1. Daiana Felecan, Alina Bugheșiu, *Anthroponyms in Taboo Discourse: The Case of Romanian Swear Phrases*, in *Names and Their Environment. Proceedings of the 25th International Congress of Onomastic Sciences*, 25-29 August 2014, Glasgow, Scotland, vol. 4: *Theory and Methodology. Socio-onomastics*, Carole Hough, Daria Izdebska (eds.), p. 21-32, Glasgow: University of Glasgow, 2016, ISBN 10: 0-85261-947-2, ISBN 13: 978-0-85261-947-6.

2. Alina Bugheșiu, *Names of Bulgarian and Romanian Heavy Metal Bands*, in *Status and Problems of Bulgarian Onomastics, Tome 13*. Materials presented at the International Scientific Conference “Slavic and Balkan Onomastics”, 13-15 September 2012, Veliko Tarnovo, Kiril Cankov, Marija Angelova-Atanasova, Sonja Semova (eds.), p. 733-746, Veliko Tarnovo: “St. Cyril and St. Methodius” University of Veliko Tarnovo, 2013, ISBN 978-954-524-936-5.

3. Alina Bugheșiu, *Național și internațional în limba și cultura română. O perspectivă onomastică* [National and international in Romanian language and culture. An onomastic perspective], in *Metafore ale devenirii din perspectiva migrației contemporane. Național și internațional în limba și cultura română* [Metaphors of becoming from the perspective of contemporary migration. National and international in Romanian language and culture], 21-23 September 2011, Iași, Luminița Botoșineanu, Daniela Butnaru, Ofelia Ichim, Cecilia Maticiu, Elena Tamba (eds.), p. 29-39, Iași: Editura Alfa, 2013, ISBN 978-606-540-129-7.

4. Alina Bugheșiu, *Current Orientations in Onomastic Research: User Names*, in *Limba română: direcții actuale în cercetarea lingvistică. Actele celui de al XI-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică* [The Romanian language: Current orientations in linguistic research. Proceedings of the 11th International Colloquium of the Department of Linguistics], 9-10 December 2011, Bucharest, vol. II: *Lexic, semantică, terminologii. Stilistică, pragmatică, retorică, argumentare* [Lexis, semantics, terminologies. Stylistics, pragmatics, rhetoric, argumentation], Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu (eds.), p. 31-40, Bucharest: Editura Universității din București, 2012, ISBN 978-606-16-0199-8.

5. Alina Bugheșiu, *The Semiotics and Pragmatics of Trade Names*, in *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice. Actele celui de-al 10-lea Colocviu al Catedrei de limba română* [The Romanian language: Instances of linguistic variation. Proceedings of the 10th Colloquium of the Department of Romanian language], 3-4 December 2010, Bucharest, vol. II: *Pragmatică și stilistică* [Pragmatics and stylistics], Rodica Zafiu, Camelia Ușurelu, Helga Bogdan Oprea (eds.), p. 33-42, Bucharest: Editura Universității din București, 2011, ISBN 978-606-16-0048-9.

6. Alina Bugheșiu, *A Virtual User's Name between Nickname and Sobriquet*, in *Cultural Spaces and Archaic Background. The International Conference of Intercultural Studies and Comparativism “Cultural spaces and archaic foundations”*, 16-18 September 2010, Baia Mare, Delia Suiogan, Ștefan Mariș, Carmen Dărăbuș (eds.), p. 700-715, Baia Mare: Editura Universității de Nord, Editura Ethnologica, 2011, ISBN 978-606-536-124-9; 978-606-8213-04-0.

Reviews

1. Sergey Goryaev, Alina Bugheșiu, *The Commercial Name in World Onomastics: Modern Status* (in Russian), in *Communication Studies*, thematic issue – *Policode text: discursive practices and metalanguage challenges*, 17 (3) / 2018, p. 276-290, ISSN 2413-6182.

2. Alina Bugheșiu, Sergey Goryaev, *The 3rd International Conference on Onomastics “Name and Naming” (ICONN 3)*, in *Voprosy onomastiki / Problems of Onomastics*, 13 (1) / 2016, p. 214-222, ISSN: 1994-2400 (print), ISSN: 1994-2451 (online).

Updated 19 October 2022

Alina Bugheșiu